

# ANZEIGER FÜR DAS ERZGEBIRGE

ausgewiesen: Durch solches Bitten  
wird der Name manchmal aus dem  
Schlusszettel nehmen die Ausdrücke  
und die Namenszeichen die Bezeichnungen  
entgegen. — Erfreut wird.

versprechen: Entschuldigung Nr. 60.

Telegramme: Tagblatt Aussageblatt.

Enthaltend die amtlichen Bekanntmachungen des Rates der Stadt und des Amtsgerichts Aue. Postleitzahl: Aue 4000

ausgewiesen: Die Bekanntmachungen  
der Amtshandlung aus dem Amt und  
deren Bezeichnungen werden nach dem  
Schlusszettel mit den entsprechenden  
namenlosen Zeichen versehen. Bei aufgetrennter  
Namenszeichen und Bezeichnung sind diese  
namenlosen Zeichen zu entfernen.

Nr. 295

Mittwoch, den 20. Dezember 1922

17. Jahrgang

## Widerstände.

Über in den letzten Tagen bei aller Unterstreichung und Unterstüzung verschiedener Überblick vor überzeugendem Optimismus gewarnt hat, für den wird es heute Offizielles, vor dem es weitgehenden Pessimismus zu wahren, den die letzten Nachrichten aus Amerika und aus den westlichen Nachbarländern in breiten Schichten des deutschen Volkes als Gegenreaktion auf die so plötzlich einsetzende Hoffnungserfüllung auslösen sollen.

Es bestätigt sich, was an dieser Stelle bereits zu wiederholten Malen vorausgesagt wurde, und was jedem politisch weiterbildungenden Beobachter der Dinge keine Offenbarung sein kann: von den Zielen, auf die sich die in den nächsten Tagen geweckten Erwartungen richten, trennt Deutschland, trennt die Welt noch ein weiter Weg. Zahlreich und schwer sind die Hindernisse, die zwischenliegen, und nur durchsteife Kraftrassspannung, gebaart mit ehrlichem guten Willen nach allen Seiten, wird die Widerstände zu überwinden vermögen.

Ebenso, wie anzunehmen war, daß die ersten aus Amerika herübergekommenen Nachrichten über die Interventionssätze der amerikanischen Politik und Finanz in die europäischen Angelegenheiten zwar von zufällig vorhandenen Absichten ausgegangen, daran aber über die gegenwärtigen Möglichkeiten hinausgetriebene Voraussetzung knüpften, war mit Bestimmtheit auf eine baldige schroff ablehnende Reaktion aus Frankreich zu rechnen. Für diese beiden Entwicklungen stellen sich nunmehr die Belege ein. Auf der einen Seite zeigen die neueren Berichte aus Washington und New York, daß für das Brüderlichkeitserwerben einer amerikanischen Hilfsaktion auf der europäischen Seite Voraussetzungen erfüllt werden müssen, deren Erfüllung außerordentlich schwierig sein wird. Auch die amerikanische Finanzwelt wird sich zu ihrer mit Billigung der Regierung gedachten Unleihe nicht entschließen, ehe nicht die Reparationsfrage geregelt ist, so gern sie nach einer Neuherierung des Bankers Morgan zu einer Hilfsaktion für Deutschland durch Ausbringung einer großen internationalen Unleihe bereit wäre. Und andererseits stellt die amerikanische Politik für ihre Zustimmung und Stützung einer solchen Unleihe politische Vorbedingungen hinsichtlich der Konkurrenzierung der europäischen Verhältnisse und der Auskaltung jeder Gewaltspolitik, die zur Erfüllung zu bringen ebenfalls eine überaus schwierige Aufgabe sein muß.

Die Widerstände beginnen bereits mit aller Deutlichkeit und mit der ganzen Stärke der ersten, noch unheimlichen Reaktion hervorzutreten. Offizielle und private französische Instanzen befinden und betonen sie nachdrücklich. Der französische Ministerpräsident selbst hat sich über die politischen Fragen ausgelassen und betont, daß Frankreich nicht geneigt sei, auf die Rechte zu verzichten, die ihm der Versailler Vertrag Deutschland gegenüber gibt. Ebenso sei es für Frankreich unmöglich, ein Opfer zu bringen, durch das die Lage Deutschlands erleichtert wird. Man muß immerhin beachten, daß diese an sich durchaus verständliche Neuerung Pointeaux recht vorsichtig formuliert war, und daß daneben die Aussäße gegen ein angebliches Intrigengespiels der deutschen Politik, das sich des Umweges über New York bediene, für die ernsthafte Diskussion kaum sehr ins Gewicht fallen. Das ändert nichts an der Tatsache, daß man sich in Frankreich darüber vollkommen klar ist, wie die amerikanische und die englische öffentliche Meinung jede Gewaltspolitik gegen Deutschland verwerfen, und daß man den Einfluß der öffentlichen Meinung auf die politische Leitung der beiden Länder gehörend einzuschätzen weiß. Auf der anderen Seite versucht man natürlich, in Erkenntnis des noch wenig entwickelten Staatsbildes der amerikanischen Gedanken und Absichten, sofort eine kräftige, ja eine überkräftige Gegenaktion. Von vornherein war aber gar kein Zweifel daran, daß die amerikanische Politik ihr erstes Ziel darin sehen werde, ihre Absichten nicht gegen, sondern mit den europäischen Willen der Verständigung zugunsten zu bringen. Daß das nicht ohne gründlichen Gedankenaustausch und ohne die Notwendigkeit von Koncessions zu erreichen sei, war von Anbeginn an klar, und aus dieser Erkenntnis erwächst jetzt der Gedanke der neuen Wirtschaftskonferenz. Es tritt neben die Absicht der Wirtschaftskonferenz eine neue Finanzkommission zur Feststellung der deutschen Reparationsverpflichtungen, einen Gedanken, dem Deutschland bereits zugestimmt haben soll, dem aber Frankreich nur unter der Voraussetzung beitreten will, daß vorher die Maßnahmen gefestigt und festgelegt werden, mit denen Deutschland zur Räumung gesetzungen werden kann. Also auch hier wieder der Gedanke an Gewaltmaßnahmen, dessen Ausschaltung für Amerika eine unerlässliche Voraussetzung bedeutet, und so sieht man, daß schwierige und langwierige Verhandlungen nötig sein werden, um überzeugt und einmal den Boden zu schaffen, auf dem dann das amerikanische Projekt aufgebaut werden kann.

Die Erkenntnis der Rätsche, daß das erklärte Ziel der endgültigen Reparationsregelung und der Einflistung für Deutschland nicht von heute auf morgen erreicht werden kann, scheint leider mir viele unter und eine Offenbarung und damit selbstverständlich auch eine Weltbildung bedeutet zu haben. Ganz wie man nicht auf überzeugende Hoffnungen nun eine überzeugte Hoffnungserfüllung hier und dort singen. Dem jähren Sieges des Volkes ist eine abermalige Siegerung gefolgt, die jedoch wesentlich unter der früheren Auswirkung steht, und aus der Tatsache, daß auf dem Markt des möglichen Vertrags die erzielten starken Preissteigerungen nicht sofort eingetreten sind, werden sorgenvolle Rückfälle跟着. Es liegt zu einem guten Teil an der eigenen Einschätzung und Überzeugung und an der eigenen Kontrolle über den inneren Markt, daß neue Erhöhungen der Mark und weitere Belastungen des Konsums ausgeschaltet bleiben. Darum heute mit aller Eindringlichkeit die Warnung vor nerdosem Pessimismus.

## Bildung einer Finanzkommission.

"New York Herald" erfährt aus Washington, daß zwischen den Vereinigten Staaten und Frankreich inoffizielle Verhandlungen in der Reparationsfrage im Gang sind. Die Vereinigten Staaten hoffen auf Frankreichs Zustimmung zur Bildung einer Finanzkommission, die auch die durch den Versailler Vertrag nicht gebundenen Länder umfassenden und Deutschlands Reparationsfähigkeit bestimmen soll. Das bleibt von den Gerüchten über eine Unleihe für Deutschland abgesehen. Frankreich habe nach neuen Sicherheiten dafür gestragt, daß Deutschland einen etwa von der Kommission festgesetzten ermäßigte Reparationsbetrag bezahle. Auf alle Fälle wolle Amerika Geld nur gegen ausgesuchte Sicherheiten geben. Bankiers schlagen die alliierte Hypothek auf Grund des Versailler Vertrages auf 80 Milliarden Dollar. Offizielle Mitteilungen über die Verhandlungen werden erst nach der Pariser Konferenz gemacht.

## Eine Erklärung der Morgan-Bank.

Die Morgan-Gesellschaft veröffentlicht folgende Erklärung: Der deutsche Botschafter Wiedfeldt besuchte am Sonnabend Morgan, um sich zu erkundigen, ob es unmöglich sei, zu versuchen, zur Flottmachung der großen sogenannten internationalen Unleihe für Deutschland beizutragen. In seiner Antwort wies Morgan auf die Sitzung des Bankier-Komitees vom letzten Juni hin und sagte im wesentlichen dem Botschafter: Unsere Lage sei genau dieselbe wie damals. Er teilte dem Botschafter mit, daß, wenn wir auch sehr wünschen, der allgemeinen Lage zu dienen, nichtsdestoweniger die Verhältnisse offenbar derartig geworden seien, daß es sehr uns nicht möglich sei, eine Unleihe für Deutschland zu erörtern oder in Erwägung zu ziehen, bevor nicht die Reparationsfrage geregelt sei.

## Die deutschen Milliarden im französischen Etat.

"Straßburger Neue Zeitung" meldet aus Paris: Der französische Etatvoranschlag für 1923 enthält in den Einnahmen fast 1 Milliarde Goldfranken von Deutschland, ohne Sachleistungen und Wiedergutmachungen, für die 1,2 Milliarden Goldfranken angefordert sind. Nach der Etatsbegründung durch den Finanzminister im Budgetausschuß am Sonnabend wird bei Richtsicherstellung der deutschen Zahlungen der Staatshaushalt Frankreichs für 1923 zusammenbrechen oder es wird eine 2000prozentige Erhöhung aller Steuern und Abgaben notwendig sein.

## Milderung der Besatzungskosten für Deutschland.

Wie in Berliner diplomatischen Kreisen verlautet, will Amerika bei seinen Versuchen zur Stabilisierung der deutschen Mark im Januar auch an die Besatzungsmächte im Rheinland das Erzählen richten, in Erwähnung über eine Herabsetzung der Besatzungskosten zu treten und die Zahl der Besatzungstruppen wesentlich herabzusetzen.

Man erwartet vielmehr recht viel von Amerika. Hoffentlich geht wenigstens etwas in Erfüllung.

## Die Berliner Reparationsberatungen.

Die Besprechungen, die am Sonnabend im Reichsfinanzministerium mit den Vertretern der deutschen Industrie und Bankwelt begonnen haben, werden vorläufig am Donnerstag in Unweiseheit des Reichswirtschaftsministers wieder fortgesetzt. Aus der Reichsregierung nahelegenden Kreisen hören wir, daß der Einbruch den man auf Grund der ersten Besprechungen gewonnen hat, durchaus befriedigend ist. Es handelt sich in erster Linie darum, bis in Bordierung befindliche Vorstellungen der Regierung von sachverständiger Seite auf ihre Abschaffung und praktische Durchführbarkeit zu lassen. Es verbietet, jedenfalls

zu werden, daß auf Grund der Rettungsaktionen Weltkriegen die Mindestsicherung berücksichtigt ist, daß die deutsche Industrie und Gewerbefindung bei Lösung des Reparationsproblems nicht zu unterliegen. Es ist auf parlamentarischen Kreisen über, haben allerdings die Befürchtungen, die Vergangenheit in London übermittelt hat, jedoch zunächst nicht bei unbedingtem Einbruch berücksichtigt, wie es folgende Spezialdeklaration erweisen kann. Die Gedanke über Milderung sind nicht so sehr politischer als kommerzieller Natur. Es ist jedoch unbestreitbar, daß die Mindestsicherung der Reichsregierung in ihrem Grundsatz darauf gerichtet ist, eine endgültige Lösung des Reparationsproblems zu schaffen, das Milderung aber nicht ohne mehreres zu tun, daß die nächsten Befürchtungen der Weltkriegserlösung liegen. Es wird vielleicht durchaus mit weiteren, vom Reichsfinanzminister Dr. Hermann Schmitz im Handelsministerium gelegten Zwischenlösungen gerechnet werden, aber auch diese Zwischenlösungen sind alle auf das gleiche Ziel gerichtet: nämlich die endgültige Lösung vorzubereiten.

## Der neue Außenstaatssekretär.

Die Ernennung des Seelers bei Übergabe im Auswärtigen Amt, Freiherrn von Walzen, zum Nachfolger des Staatssekretärs von Haniel, der als Vertreter des Reichs nach Prag gehen will, bleibt dem Reichspräsidenten über seine Vollmachten werden.

Die Wahl von Walzen, bei "roten Warten", bedeutet parlamentarisch ein Zugeständnis an die Linke, bei der Walzen besonders gut angesprochen sein soll. Diesen Stützpunkt bei den Linksparteien verdankt Walzen wesentlich seiner internationalen Erfahrung. Er war nachdem bei den Gesandtschaften von Rio de Janeiro, Christiania und Stuttgart tätig, trat dann unter dem Staatssekretär von Ritter-Müller in die politische Abteilung des Auswärtigen Amtes, wurde später der Botschaft in Petersburg zugewiesen und 1912 als Delegierter nach Peking versetzt, wo er während der Unruhen in China als Geschäftsträger fungierte. Bei Ausbruch des Krieges verließ Walzen das berühmt gewordene Butterfield-Telegramm, das die ganze Klientel passierte und durch das er seinen Freunden im Auswärtigen Amt die bevorstehende japanische Kriegserklärung mit den Worten ankündigte: "Meine Verlobung mit Miss Butterfield ist täglich zu erwarten. Bitte informiert Eltern." Dieses Telegramm wurde zwar hier richtig verstanden, aber nicht geglaubt. Als seine bestreitbare Antwort eintraf, bat Walzen auf eigene Faust und auf persönliche Verantwortung den Chinesen die Rückgabe von Tsingtau an, um den Krieg mit Japan zu vermeiden. Die Reichsregierung erkannte das Angebot aber nicht an und Walzen ging als Delegierter nach Peking verloren, wo er während der Unruhen in China als Geschäftsträger fungierte. Bei Ausbruch des Krieges verließ Walzen das berühmt gewordene Butterfield-Telegramm, das die ganze Klientel passierte und durch das er seinen Freunden im Auswärtigen Amt die bevorstehende japanische Kriegserklärung mit den Worten ankündigte: "Meine Verlobung mit Miss Butterfield ist täglich zu erwarten. Bitte informiert Eltern." Dieses Telegramm wurde zwar hier richtig verstanden, aber nicht geglaubt. Als seine bestreitbare Antwort eintraf, bat Walzen auf eigene Faust und auf persönliche Verantwortung den Chinesen die Rückgabe von Tsingtau an, um den Krieg mit Japan zu vermeiden. Die Reichsregierung erkannte das Angebot aber nicht an und Walzen ging als Delegierter nach Peking verloren, wo er während der Unruhen in China als Geschäftsträger fungierte. Bei Ausbruch des Krieges verließ Walzen das berühmt gewordene Butterfield-Telegramm, das die ganze Klientel passierte und durch das er seinen Freunden im Auswärtigen Amt die bevorstehende japanische Kriegserklärung mit den Worten ankündigte: "Meine Verlobung mit Miss Butterfield ist täglich zu erwarten. Bitte informiert Eltern." Dieses Telegramm wurde zwar hier richtig verstanden, aber nicht geglaubt. Als seine bestreitbare Antwort eintraf, bat Walzen auf eigene Faust und auf persönliche Verantwortung den Chinesen die Rückgabe von Tsingtau an, um den Krieg mit Japan zu vermeiden. Die Reichsregierung erkannte das Angebot aber nicht an und Walzen ging als Delegierter nach Peking verloren, wo er während der Unruhen in China als Geschäftsträger fungierte. Bei Ausbruch des Krieges verließ Walzen das berühmt gewordene Butterfield-Telegramm, das die ganze Klientel passierte und durch das er seinen Freunden im Auswärtigen Amt die bevorstehende japanische Kriegserklärung mit den Worten ankündigte: "Meine Verlobung mit Miss Butterfield ist täglich zu erwarten. Bitte informiert Eltern." Dieses Telegramm wurde zwar hier richtig verstanden, aber nicht geglaubt. Als seine bestreitbare Antwort eintraf, bat Walzen auf eigene Faust und auf persönliche Verantwortung den Chinesen die Rückgabe von Tsingtau an, um den Krieg mit Japan zu vermeiden. Die Reichsregierung erkannte das Angebot aber nicht an und Walzen ging als Delegierter nach Peking verloren, wo er während der Unruhen in China als Geschäftsträger fungierte. Bei Ausbruch des Krieges verließ Walzen das berühmt gewordene Butterfield-Telegramm, das die ganze Klientel passierte und durch das er seinen Freunden im Auswärtigen Amt die bevorstehende japanische Kriegserklärung mit den Worten ankündigte: "Meine Verlobung mit Miss Butterfield ist täglich zu erwarten. Bitte informiert Eltern." Dieses Telegramm wurde zwar hier richtig verstanden, aber nicht geglaubt. Als seine bestreitbare Antwort eintraf, bat Walzen auf eigene Faust und auf persönliche Verantwortung den Chinesen die Rückgabe von Tsingtau an, um den Krieg mit Japan zu vermeiden. Die Reichsregierung erkannte das Angebot aber nicht an und Walzen ging als Delegierter nach Peking verloren, wo er während der Unruhen in China als Geschäftsträger fungierte. Bei Ausbruch des Krieges verließ Walzen das berühmt gewordene Butterfield-Telegramm, das die ganze Klientel passierte und durch das er seinen Freunden im Auswärtigen Amt die bevorstehende japanische Kriegserklärung mit den Worten ankündigte: "Meine Verlobung mit Miss Butterfield ist täglich zu erwarten. Bitte informiert Eltern." Dieses Telegramm wurde zwar hier richtig verstanden, aber nicht geglaubt. Als seine bestreitbare Antwort eintraf, bat Walzen auf eigene Faust und auf persönliche Verantwortung den Chinesen die Rückgabe von Tsingtau an, um den Krieg mit Japan zu vermeiden. Die Reichsregierung erkannte das Angebot aber nicht an und Walzen ging als Delegierter nach Peking verloren, wo er während der Unruhen in China als Geschäftsträger fungierte. Bei Ausbruch des Krieges verließ Walzen das berühmt gewordene Butterfield-Telegramm, das die ganze Klientel passierte und durch das er seinen Freunden im Auswärtigen Amt die bevorstehende japanische Kriegserklärung mit den Worten ankündigte: "Meine Verlobung mit Miss Butterfield ist täglich zu erwarten. Bitte informiert Eltern." Dieses Telegramm wurde zwar hier richtig verstanden, aber nicht geglaubt. Als seine bestreitbare Antwort eintraf, bat Walzen auf eigene Faust und auf persönliche Verantwortung den Chinesen die Rückgabe von Tsingtau an, um den Krieg mit Japan zu vermeiden. Die Reichsregierung erkannte das Angebot aber nicht an und Walzen ging als Delegierter nach Peking verloren, wo er während der Unruhen in China als Geschäftsträger fungierte. Bei Ausbruch des Krieges verließ Walzen das berühmt gewordene Butterfield-Telegramm, das die ganze Klientel passierte und durch das er seinen Freunden im Auswärtigen Amt die bevorstehende japanische Kriegserklärung mit den Worten ankündigte: "Meine Verlobung mit Miss Butterfield ist täglich zu erwarten. Bitte informiert Eltern." Dieses Telegramm wurde zwar hier richtig verstanden, aber nicht geglaubt. Als seine bestreitbare Antwort eintraf, bat Walzen auf eigene Faust und auf persönliche Verantwortung den Chinesen die Rückgabe von Tsingtau an, um den Krieg mit Japan zu vermeiden. Die Reichsregierung erkannte das Angebot aber nicht an und Walzen ging als Delegierter nach Peking verloren, wo er während der Unruhen in China als Geschäftsträger fungierte. Bei Ausbruch des Krieges verließ Walzen das berühmt gewordene Butterfield-Telegramm, das die ganze Klientel passierte und durch das er seinen Freunden im Auswärtigen Amt die bevorstehende japanische Kriegserklärung mit den Worten ankündigte: "Meine Verlobung mit Miss Butterfield ist täglich zu erwarten. Bitte informiert Eltern." Dieses Telegramm wurde zwar hier richtig verstanden, aber nicht geglaubt. Als seine bestreitbare Antwort eintraf, bat Walzen auf eigene Faust und auf persönliche Verantwortung den Chinesen die Rückgabe von Tsingtau an, um den Krieg mit Japan zu vermeiden. Die Reichsregierung erkannte das Angebot aber nicht an und Walzen ging als Delegierter nach Peking verloren, wo er während der Unruhen in China als Geschäftsträger fungierte. Bei Ausbruch des Krieges verließ Walzen das berühmt gewordene Butterfield-Telegramm, das die ganze Klientel passierte und durch das er seinen Freunden im Auswärtigen Amt die bevorstehende japanische Kriegserklärung mit den Worten ankündigte: "Meine Verlobung mit Miss Butterfield ist täglich zu erwarten. Bitte informiert Eltern." Dieses Telegramm wurde zwar hier richtig verstanden, aber nicht geglaubt. Als seine bestreitbare Antwort eintraf, bat Walzen auf eigene Faust und auf persönliche Verantwortung den Chinesen die Rückgabe von Tsingtau an, um den Krieg mit Japan zu vermeiden. Die Reichsregierung erkannte das Angebot aber nicht an und Walzen ging als Delegierter nach Peking verloren, wo er während der Unruhen in China als Geschäftsträger fungierte. Bei Ausbruch des Krieges verließ Walzen das berühmt gewordene Butterfield-Telegramm, das die ganze Klientel passierte und durch das er seinen Freunden im Auswärtigen Amt die bevorstehende japanische Kriegserklärung mit den Worten ankündigte: "Meine Verlobung mit Miss Butterfield ist täglich zu erwarten. Bitte informiert Eltern." Dieses Telegramm wurde zwar hier richtig verstanden, aber nicht geglaubt. Als seine bestreitbare Antwort eintraf, bat Walzen auf eigene Faust und auf persönliche Verantwortung den Chinesen die Rückgabe von Tsingtau an, um den Krieg mit Japan zu vermeiden. Die Reichsregierung erkannte das Angebot aber nicht an und Walzen ging als Delegierter nach Peking verloren, wo er während der Unruhen in China als Geschäftsträger fungierte. Bei Ausbruch des Krieges verließ Walzen das berühmt gewordene Butterfield-Telegramm, das die ganze Klientel passierte und durch das er seinen Freunden im Auswärtigen Amt die bevorstehende japanische Kriegserklärung mit den Worten ankündigte: "Meine Verlobung mit Miss Butterfield ist täglich zu erwarten. Bitte informiert Eltern." Dieses Telegramm wurde zwar hier richtig verstanden, aber nicht geglaubt. Als seine bestreitbare Antwort eintraf, bat Walzen auf eigene Faust und auf persönliche Verantwortung den Chinesen die Rückgabe von Tsingtau an, um den Krieg mit Japan zu vermeiden. Die Reichsregierung erkannte das Angebot aber nicht an und Walzen ging als Delegierter nach Peking verloren, wo er während der Unruhen in China als Geschäftsträger fungierte. Bei Ausbruch des Krieges verließ Walzen das berühmt gewordene Butterfield-Telegramm, das die ganze Klientel passierte und durch das er seinen Freunden im Auswärtigen Amt die bevorstehende japanische Kriegserklärung mit den Worten ankündigte: "Meine Verlobung mit Miss Butterfield ist täglich zu erwarten. Bitte informiert Eltern." Dieses Telegramm wurde zwar hier richtig verstanden, aber nicht geglaubt. Als seine bestreitbare Antwort eintraf, bat Walzen auf eigene Faust und auf persönliche Verantwortung den Chinesen die Rückgabe von Tsingtau an, um den Krieg mit Japan zu vermeiden. Die Reichsregierung erkannte das Angebot aber nicht an und Walzen ging als Delegierter nach Peking verloren, wo er während der Unruhen in China als Geschäftsträger fungierte. Bei Ausbruch des Krieges verließ Walzen das berühmt gewordene Butterfield-Telegramm, das die ganze Klientel passierte und durch das er seinen Freunden im Auswärtigen Amt die bevorstehende japanische Kriegserklärung mit den Worten ankündigte: "Meine Verlobung mit Miss Butterfield ist täglich zu erwarten. Bitte informiert Eltern." Dieses Telegramm wurde zwar hier richtig verstanden, aber nicht geglaubt. Als seine bestreitbare Antwort eintraf, bat Walzen auf eigene Faust und auf persönliche Verantwortung den Chinesen die Rückgabe von Tsingtau an, um den Krieg mit Japan zu vermeiden. Die Reichsregierung erkannte das Angebot aber nicht an und Walzen ging als Delegierter nach Peking verloren, wo er während der Unruhen in China als Geschäftsträger fungierte. Bei Ausbruch des Krieges verließ Walzen das berühmt gewordene Butterfield-Telegramm, das die ganze Klientel passierte und durch das er seinen Freunden im Auswärtigen Amt die bevorstehende japanische Kriegserklärung mit den Worten ankündigte: "Meine Verlobung mit Miss Butterfield ist täglich zu erwarten. Bitte informiert Eltern." Dieses Telegramm wurde zwar hier richtig verstanden, aber nicht geglaubt. Als seine bestreitbare Antwort eintraf, bat Walzen auf eigene Faust und auf persönliche Verantwortung den Chinesen die Rückgabe von Tsingtau an, um den Krieg mit Japan zu vermeiden. Die Reichsregierung erkannte das Angebot aber nicht an und Walzen ging als Delegierter nach Peking verloren, wo er während der Unruhen in China als Geschäftsträger fungierte. Bei Ausbruch des Krieges verließ Walzen das berühmt gewordene Butterfield-Telegramm, das die ganze Klientel passierte und durch das er seinen Freunden im Auswärtigen Amt die bevorstehende japanische Kriegserklärung mit den Worten ankündigte: "Meine Verlobung mit Miss Butterfield ist täglich zu erwarten. Bitte informiert Eltern." Dieses Telegramm wurde zwar hier richtig verstanden, aber nicht geglaubt. Als seine bestreitbare Antwort eintraf, bat Walzen auf eigene Faust und auf persönliche Verantwortung den Chinesen die Rückgabe von Tsingtau an, um den Krieg mit Japan zu vermeiden. Die Reichsregierung erkannte das Angebot aber nicht an und Walzen ging als Delegierter nach Peking verloren, wo er während der Unruhen in China als Geschäftsträger fungierte. Bei Ausbruch des Krieges verließ Walzen das berühmt gewordene Butterfield-Telegramm, das die ganze Klientel passierte und durch das er seinen Freunden im Auswärtigen Amt die bevorstehende japanische Kriegserklärung mit den Worten ankündigte: "Meine Verlobung mit Miss Butterfield ist täglich zu erwarten. Bitte informiert Eltern." Dieses Telegramm wurde zwar hier richtig verstanden, aber nicht geglaubt. Als seine bestreitbare Antwort eintraf, bat Walzen auf eigene Faust und auf persönliche Verantwortung den Chinesen die Rückgabe von Tsingtau an, um den Krieg mit Japan zu vermeiden. Die Reichsregierung erkannte das Angebot aber nicht an und Walzen ging als Delegierter nach Peking verloren, wo er während der Unruhen in China als Geschäftsträger fungierte. Bei Ausbruch des Krieges verließ Walzen das berühmt gewordene Butterfield-Telegramm, das die ganze Klientel passierte und durch das er seinen Freunden im Auswärtigen Amt die bevorstehende japanische Kriegserklärung mit den Worten ankündigte: "Meine Verlobung mit Miss Butterfield ist täglich zu erwarten. Bitte informiert Eltern." Dieses Telegramm wurde zwar hier richtig verstanden, aber nicht geglaubt. Als seine bestreitbare Antwort eintraf, bat Walzen auf eigene Faust und auf persönliche Verantwortung den Chinesen die Rückgabe von